

# El Eco de Gerona

Semanario de Acción Católica

Se publica los sábados

Redacción y Administración

Plaza de la Constitución  
núm. 14, pral.

No se devuelven los originales

PRECIOS DE SUSCRIPCION:

Trimestre..... 2'00 ptas.  
Semestre..... 4'00 »  
Año..... 8'00 »  
Número suelto..... 0'15 »

Anuncios y comunicados  
según tarifa

Año I

Gerona, sábado 24 de febrero de 1923

Núm. 8

## CALZADO a precios económicos

BORCEGUI ternera oscarica negra, cosidas,  
para caballero muy fuertes. . . 17 Ptas.

BORCEGUI corte enterizo, becerro engrasado,  
doble suela, cosidos para caballero . . . 20 Ptas.

Todos son artículos recién fabricados

**CASA FREIXAS** Progreso, 8. - GERONA  
BAZAR DE CALZADO



TEMAS MUNICIPALES

### Funcionarios o prebendados?

Se habla mucho ahora de la excelencias y ventajas de municipalizar determinados servicios públicos.

Bueno es en teoría todo esto; bueno será también en otros países donde imperen costumbres ciudadanas mejores que las nuestras. Aquí en cambio, ante los hechos, ante el defectuoso funcionamiento de la máquina municipal, no podemos ser muy optimistas.

Nuestros municipios son un remedo exacto del Estado. Los vicios y defectos que en grande se observan en la administración del Estado, en pequeño los hallamos en la administración de los municipios.

Según confesión reciente del ministro de Hacienda, uno de los grandes males crónicos de la economía y administración españolas es el excesivo número de empleados y funcionarios.

Observemos nuestros municipios y veremos que también adolecen del mismo mal. Casi las dos terceras partes del presupuesto municipal gerundense van destinadas a atenciones del personal; sólo una tercera parte resta para todo lo demás.

Con todo, a pesar de tanta abundancia de personal, el mecanismo del Estado anda mal, y los mecanismos urbanos o municipales no andan mejor.

Lo cual proviene de que en la elección de los servidores, no se atiende tanto a la capacidad como a razones o motivos políticos. Créanse cargos sin justificación y se adjudican a amigos, afines o aliados con una tranquilidad pasmosa.

Créanse cargos para cobrar impuestos y se establecen impuestos para subvenir a los gastos de ciertos cargos.

A los que han saludado tan sólo el cálculo algebraico se les ocurrirá pensar que aquí cabe aquella clásica operación simplificadora: tachando o borrando determinadas plazas pueden borrarse determinados impuestos ya que estos no sirven mas que para dotar aquellas, y aquellas tienen por objetivo la recaudación de estos.

Eso se le ocurre a cualquiera, pero no a nuestros municipios, de lo cual resulta que la administración municipal sobre

ser muchas veces defectuosa por la falta de selección del personal que ha impedido la política, es también cara por no acertar a la simplificación del burocratismo superfluo y complicado que por inercia, por fatal sugestión del Estado se obstinan en sostener y aun acrecentar.

No somos enemigos cerrados del funcionarismo; no dejamos de reconocer, que la vida municipal según las corrientes modernas exige el concurso más o menos técnico de muchos auxiliares. Pero creemos que este sentir ha de compaginarse con la aspiración a organizar los municipios modernos en forma que sus funcionarios den el mayor rendimiento al procomún, en capacidad, en aptitudes, en laboriosidad y en probidad.

Hay dos criterios opuestos en la elección de empleados y en la creación de cargos. El primero es el de satisfacer ante todo las ambiciones de los amigos y de los aliados en política.

El segundo es el de no tener otro objetivo que el interés público y la mejor, mas económica y más perfecta prestación de los servicios.

El primero es el corriente, y se nos ha pegado por la influencia del sistema liberal, caciquista y centralista que nos rige.

El segundo es casi inedito entre nosotros y con ser mas adecuado a nuestra manera de ser, con ser más renovador, no aciertan, no se atraven o no les conviene adoptarlo ni los grupos más catalanes y más renovadores de nuestra política municipal.

Lo cual no deja de ser muy lamentable.

### Un any de Pontificat

Aquests dies s'ha escaigut el primer aniversari de la elecció i coronació del Papa Pius XI. Un any de pontificat, en els temps presents, suposa un any de vida intensa, i ho ha sigut de veres el del antic Prefecte de l'Ambrosiana de Milà i de la Biblioteca Vaticana. El Cardenal Mercier, en sa pastoral de Quaresma, ha referit que'l Cardenal Aquies Ratti, aixís que sortí elegit en l'últim escrutini, en demanàr-se-li si acceptava, restà dos minuts, «dos llargs minuts»,

amb el cap acotat en actitud de profunda meditació, mentres els Cardenals estaven amb l'ansietat que's pot presumir, esperant la resposta definitiva. La donà el Cardenal Ratti, afegint que prenía el nom de Pius i que donaria la benedicció primera des de la galeria exterior del Vaticà. Aquella primera benedicció havia de ser «Urbi et Orbi», per Roma i per tot el mon. I Roma i el mon exultaren d'un goig vivíssim. D'aleshores ençà el Papa ha vingut treballant activament de tal manera que, si s'aplegavem les Allocucions pronunciades pel Congrés eucarístich, i en tantes altres ocasions, més o menys solemniais, i s'hi afegien els Decrets i Cartes Apostòliques i les dues Encíclicues: la del Nadal, la del «Pax Christi in regno Christi» — bellíssima síntesis de tota la seva actuació pontifical, — la última, amb data del 26 de Janer prop-passat, consagrada a la memoria de San Francisco de Sales; si de tota aquesta documentació se'n feia un aplech, resultaria un gros volum atapaït de doctrina, tota ella refulgent de llum celestial i embauada d'aroma evangélica. Amb ella n'hi hauria prou per tornar al bon camí la Societat esmaperduda i per guarir les llagues de la Europa desolada. Sinó que avui, pobles i governs tenen ulls i no hi veuen, tenen orelles i no hi senten.

El primer any de pontificat de Pius XI es una meravella d'intensitat de vida dins d'una excelsa, dolçíssima equanimitat, que té quelcóm de sobrehumana i es indubtablement una gracia devallada del Cel, per la oració inestroncable de la Iglesia, sobre l'ànima tan ben dotada i tan ben disposada del seu Cap visible.

No es posible el resumir sumariament totes les formes de l'activitat del Papa en els dotze primers mesos del seu pontificat. Fem no més senzilles indicacions.

Pel Abril del any passat — encara no feien dos mesos que era elevat al soli pontifici, — quan la Russia dels Soviets entra per primera volta en contacte amb la Europa, el Papa s'hi fa present per aplanar els camins del retorn a la normalitat; escriu al Arquebisbe de Génova, desseguida als representants de les potencies reunides en la Capital de la Liguria, dirigeix un «memorandum» a Cicerin i finalment intervé a favor de la clerecia russa. I, no content encara, es-

tableix una missió permanent de carita, en aquelles terres per distribuir a mans plenes el diner del mon catòlic i salvar de la fam i de la mort a milers de criatures, víctimes innocents de la malvestat humana.

Smirna, Constantinoble, Tracia, Grecia, ontsevulla que's refugin els estols escapats del immens desastre del Orient, son testimoni de la caritat inagotable del Sant Pare, i les pobres orfanetes d'Armenia troben amorós aculliment a Castelgandolfo, l'antic palau d'istiu dels Papes, que Pius XI obre de bat a bat a la orfanesa dissortada.

L'home de lletres, el docte bibliotecari continúa vivint sota la sotana blanca. Ell afavoreix les Universitats catòliques de Milà i de Washington, l'Institut filosòfic de Colonia, la reconstitució de la Biblioteca de Lovaina, l'Institut de Cultura superior en la Universitat Gregoriana, la Escola Superior de Música sagrada, l'Institut Oriental unintlo al Institut Biblic; celebra amb paraula fèrvida els centenaris de la Universitat de Pàdua, del escultor Antoni Canova, del munific Sixt V, el Papa del «Cedant arma litteris», i del príncep dels arqueòlegs cristians Joan B. de Rossi.

El futur continuador de les histories pontificies tan magistrals del P. Grisar y l'Enric Pastor trobarà, ja en el primer any del pontificat de Pius XI, elements de sobres per teixirli una corona espléndida com la dels homes més eminents que han ocupat la Càtedra Romana.

M. D.

LITERARIA

### Remembrances d'un col·legial

III

¡La Mare! jo la veia, cada dia, en son camaril orlada de llum, encisadora, mentres li ofrenavem nostres amors; la veia acotxada de flors i habillada amb vestits daurats, tota galana, com les Madones migevals... Jo la veia presidir les festes, els aplecs i les romeries, riallera amb tothom, escampant les mercés a mans plenes i extenguent son mantell mes enllà dels pobles comarcans.

Jo sentia pujar fins Ella una pregaria

comunal, com abans ho havien fet els mojos de Sant Benet.

Jo la veia en son setial, antiga, de faç morena, de mirar beatífic, gentil, encisadora i entre la lluminaria dels blandons espurnejants, com una Verge típica dels santuaris i ermites, que coronen els cimats de nostres serres catalanes.

Era la Mare.

Aixís l'anomenavem en la Salve en mig d'un estol de veus argentines i que ara constantment li repetim en mig del mon, pera que ens alliberi de les maleses humanes i ens porti pels camins dreturats de la llum eterna.

Grat em seria viure al seu redós, lluny de les voluptuositats i dels deliris de la vida xorca, pagana...

¿Qui no enyorará els anys de l'infantesa, que t'ixirem en el Casal de la Verge Apareguda?

Ha passat ja l'estada en el Col·legi i aquí en mig del mon ja no podem gustar-la aquella dolça placidesa; aquí ja no hi arriba l'ambient místic del Santuari; aquí no les contemplem les típiques romeries: aquí no'l sentim el cant cèl·lic de la Salve...

¡Oh remembrances, que delecten mon esperit!

No l'hem gustada la plaenta solitud del Col·legi en mig del mon, pero si em experimentat mantes voltes la ma invisible de la Mare, que'ns encamina pels viarans de la Llum, que porten al solí etern del Deu tres voltes Sant.

Ll. G. C.

## Ojeada semanal

### De España

Ha sido nombrado Ministro de Marina y ha tomado posesión del cargo el vice-almirante don Juan Bta. Aznar.

—Según un periódico de Madrid hay un Ministro que no consigue ver convertidos en decretos los proyectos que redacta y que cuando vá a la firma le miran los decretos por todas partes y no se los firman.

Y precisamente para llegar a Ministro renegó de sus ideales republicanos.

—Durante estos días han sido muy comentadas las divergencias surgidas entre los Ministros de Estado y de la Guerra, por cuestión de atribuciones sobre los asuntos de Marruecos, pero parece que por fin han sido solventadas las diferencias y ya se ha publicado una real orden señalando las atribuciones del Alto Comisario de España en Marruecos.

—El secretario de la Alta Comisaría señor López Ferrer, se ha negado rotundamente a continuar desempeñando dicho cargo, habiendo sido inútiles las gestiones hechas por el gobierno para que desistiera de dicha resolución.

—Con motivo de la publicación de un mensaje de los artilleros se ha producido un gran revuelo político.

El mensaje fué publicado por los diarios de Madrid y en él los artilleros piden que se hagan efectivas las responsabilidades por el desastre de Marruecos, que se reduzcan los gastos de guerra a las posibilidades del país, y que no se organicen nuevas unidades sin contar antes con el material moderno necesario.

El gobierno niega haber recibido este mensaje, pero ha ordenado la práctica de diligencias judiciales para ave-

riguar quienes dieron a la publicidad aquel documento.

—También se ha publicado el telegrama que el comandante general de Meilla, señor Losada, remitió al Ministro de la guerra, acerca del estado de ánimo de la guarnición de aquella plaza, cuyo telegrama negaba el gobierno haber recibido.

El general Losada ha sido relevado y se ha nombrado al general Vives para sustituirle.

—Ha marchado a posesionarse de su cargo, el nuevo Alto Comisario de España en Marruecos, señor Silvela.

### Del extranjero

—La situación en el Ruhr no ha ofrecido variación alguna en estos últimos días. Alemania sigue oponiendo resistencia pasiva a las órdenes de las autoridades franco-belgas y éstas continúan deteniendo y expulsando a los funcionarios germanos que no ejecutan sus mandatos. Ultimamente han prohibido la exportación a la Alemania no ocupada de los productos que se fabrican en la región ocupada, y el gobierno alemán, a su vez, para atender a las necesidades de los pueblos que sufren la falta de combustible ha dispuesto vender las divisas monetarias de que dispone en el extranjero, lo cual determinará a la larga un mayor derrumbamiento del marco.

Esta última medida ha producido efectos muy contradictorios. El órgano del comunismo alemán la califica de Panamá gigantesco. Otros ven en ello un propósito de desorganización económica para dificultar más el cobro las reparaciones por parte de Francia.

Las gestiones del ministro de Obras Públicas francés en Inglaterra han dado por resultado la cesión de la línea de Duren y otras de la zona inglesa a Francia para transportes militares y de carbón.

Se habló de una posible mediación de Inglaterra o Estados Unidos, pero Poincaré ha manifestado que no la aceptará hasta que Alemania modifique sus procedimientos.

A Alemania le interesa mucho que Inglaterra no retire sus tropas del Rhin, pues esto dejaría a Francia con las manos libres.

Los rumores de última hora son de que Alemania tiene intención de iniciar negociaciones internacionales sobre la ocupación. En cambio, otros dicen que prepara otra nueva orden de huelga general.

—En Oriente se notan tendencias de conciliación, de lo cual son una prueba los ataques del diario bolchevique «Prawda» de Moscov contra Mustafá Kemal y la retirada del apoyo bolchevique por haberse aliado éste a los capitalistas europeos.

—La huelga minera francesa ha terminado excepto en la región del Mosela. La Confederación General del Trabajo Unitaria la planteó; pero la vieja Confederación General del Trabajo la ha resuelto, o por lo menos ha intervenido con eficacia, consiguiendo para los mineros importantes aumentos en los jornales. La orden de reanudar el trabajo salió del Sindicato unitario, o comunista. Pero la huelga era solamente parcial y el antiguo Sindicato se llevaba todas las posibilidades de éxito. Era, pues, obligado desandar lo andado para evitar un fracaso. Tal ha sido el final de la huelga llamada de «L'Humanité».

—En los alrededores de Polonia continúa la situación muy agitada. Lituania se encara con Letonia.

—En Irlanda ha fracasado la amnistía ofrecida por el gobierno del Estado Libre; muchos rebeldes han dejado de someterse. M. Cosgrave esta decidido a acabar con la insurrección.

—Uno de los efectos de la reanudación de relaciones diplomáticas entre Francia y el Vaticano es la creación de la Delegación apostólica en China. Ella no revestirá empero carácter diplomático, y por tanto no dependerá de la Congregación «Consistorial» sino de la «Propaganda Fide». El Delegado nombrado que es Mons. Constantini ha llegado a Pekin donde ha sido recibido con gran solemnidad.

Los trabajos para establecer relaciones diplomáticas entre el Vaticano y el Japón, han de luchar por ahora con los obstáculos de la masonería japonesa.

—Memel ha sido adscrito a la soberanía de Lituania, por la Conferencia de Embajadores.

—Ha fallecido Mr. Teófilo Delcassé, una de las figuras de primera fila de la política internacional francesa anterior a la guerra.

### Notas políticas

El Excmo. señor marqués de Villares, Secretario político en España de don Jaime de Borbón, como Jefe regional legitimista del reino de Valencia, ha publicado una disposición, con la cual, cumplimentando órdenes del Augusto caudillo, comunica que, bajo ningún concepto, debe ayudarse al nuevo organismo político titulado Partido Social Popular, por ser contrario a la doctrina tradicionalista y ser un mal remedo de la fatídica Unión Católica de Pidal.

—El último domingo visitó nuestra redacción, nuestro distinguido amigo y correligionario de Barcelona don Pedro Roma, regresando a dicha ciudad en el tren correo que sale de ésta a las tres y media de la tarde.

—La Junta Provincial Tradicionalista, y «La Juventud» y «Requeté Jaimista» de esta capital, celebrarán este año con solemnidad la fiesta del 10 de marzo, instituida por Don Carlos de Borbón, para honrar la memoria de los mártires de la Tradición.

La fiesta consistirá en un oficio solemne y una velada, a cuyos actos han ofrecido ya su asistencia la mayoría de los miembros de la Junta Provincial, esperándose concurrirán casi todos.

Aprovechando la circunstancia de venir a esta ciudad los miembros de la Junta Provincial Tradicionalista, para asistir a dichos actos, tendrá lugar una importante reunión de la misma.

—La Juventud carlista de Manresa, organiza para el día 18 de marzo próximo un grandioso «ap ech» al sitio conocido por «Els tres Roures», para conmemorar el centenario de las 24 víctimas que en aquel lugar fueron inmoladas por la saña del nefasto liberalismo.

—Parece que el señor Lladó y Vallés ha renunciado a presentar su candidatura por este distrito de Gerona.

—En Torroella de Montgrí tuvo efecto el domingo último, la anunciada «Diada de la Llengua Catalana», organizada por la delegación en esta ciudad de «Nostra Parla».

El acto revistió importancia y fué presidido por don Agustín Riera, presidente de la Diputación.

Hicieron uso de la palabra el Rdo. don Francisco Viver y los señores Negre y Balet, Dalmau Plá, Quintana y León, Puig de la Belacasa, Vallés y Pujals, Bofill y Matas y doctor Riera.

—El candidato nacionalista por el distrito de Vilademuls, señor Plá y

Carreras, ha dado principio a la campaña electoral.

## Sección religiosa

### Santoral

Día 24, Sábado. — San Matías apóstol, S. Modesto ob. y conf. y Sta. Primitiva vg y mártir. «Ayuno — Ordenes — Temporales».

Día 25, «Domingo II de Cuaresma». San Félix III papa, S. Sebastian de Aparicio, franciscano y Sta. Erena mártir.

Día 26, Lunes. — Nuestra Señora de Guadalupe en Méjico.

Día 27, Martes. — San Leandro arzobispo y Sta. Octavia.

Día 28, Miércoles. — San Román abad, San Rufino mártir y Santa Ela vg. cisterciense.

Día 1, Jueves. — San Rosendo ob. y conf. San Rosendo abad y Stas. Eudoxia y Antonina mártires.

Día 2, Viernes. — San Simplicio papa y conf., San Absalon mártir y Stas. Secundila y Jenara «Ayuno con abstinencia de carne». «Primer Viernes».

### Cultos

**Cuarenta Horas.** — Mañana empiezan en la Iglesia del Hospicio provincial, siendo las horas de exposición desde las ocho a las once y media de la mañana y por la tarde desde las cuatro y media a las seis y media.

**Ejercicios Espirituales.** — Los que está dando en la Iglesia del Sagrado Corazón, el P. Recolons, con un éxito rotundo de asistencia (Dios quiera sean de gran provecho espiritual) terminarán mañana Domingo, con misa de Comunión general a las 8 y por la tarde a las 6 función de conclusión según hemos anunciado en nuestra última edición.

**Por nuestro Santo Patrón.** — Siguiendo la costumbre dos veces centenaria de honrar al glorioso mártir San Narciso, patrón de Gerona, con solemne novena durante el tiempo de Cuaresma en agradecimiento y memoria del insigne favor obtenido del Santo, librando en esta época del año 1702 a los habitantes de esta Ciudad de una extraordinaria invasión de ataques de apoplejía seguidos de defunción inmediata o a los pocos días, y habiendo sido siempre esta piadosa novena costeada con las limosnas de los gerundenses, durante la próxima semana, varias comisiones formadas por un Rdo. Sacerdote y un Caballero seglar de la parroquia de San Félix, con autorización de nuestro Rdmo. Sr. Obispo, pasarán, a domicilio, para recoger la limosna que al fin indicado, tenga a bien entregar cada familia, confiando que los hijos de Gerona continuarán, este año, demostrando su gratitud y devoción a San Narciso para que no se interumpa jamás una tradición tan genuinamente popular.

**Iglesia de los P. P. Selesianos.** — Conmemoración mensual de María Auxiliadora.

Mañana domingo: A las 7 y media de la mañana, misa de comunión con canto de motetes.

A las 4 de la tarde: Triple salutación a María Auxiliadora, plática, canto del «Magnificat», Bendición con S. D. D. y solemne Salve.

Los archicofrades que habiendo confesado y comulgado asistan a los sagrados Cultos ganan Indulgencia Plenaria.

### Eclesiásticas

✠ El Rdo. D. Pedro Gispert, pbro. ha tomado posesión de un beneficio bajo la advocación de San Francisco de Paula, establecido en la iglesia del Carmen, de esta ciudad.

Enhorabuena.

✠ **Beneficio de Salmista.** — En la tabilla de Edictos de este Obispado se anuncia la provisión de un Beneficio de Salmista, vacante en la Iglesia Colegial de Soria con término de cuarenta días que terminarán en 17 marzo de 1923.

# NOTICIAS

## BOLETINES

Se han posesionado de sus cargos el Magistrado y el teniente Fiscal de esta Audiencia provincial, don Fidel Alique Saiz y don Terencio Atard González, respectivamente.

Se han señalado los días 6 y 9 de marzo, próximo para la celebración de los dos conciertos que en el salón Gran Vía darán la cantatriz Josefa Reynard y el violoncelista Antonio Sala.

El reputado pintor ampurdanés don José Bonaterra hará una exposición de paisajes en el «Ateneu de Girona».

Nuevamente quedó desierta la subasta de árboles de la Dehesa.

Ha llegado a esta ciudad la parada de sementales del Estado, compuesta de dos caballos, procedentes del depósito de Hospitalet de Llobregat.

El Ayuntamiento de esta capital abre un concurso para la provisión de una plaza de Veterinario titular, con el haber anual de 1,000 pesetas.

El día 3 de marzo próximo tendrá lugar la inauguración del «Ateneu de Girona», dando una conferencia el publicista don Luís Nicolau d'Olwer, del «Institut d'Estudis Catalans».

En el escrutinio de las elecciones para la renovación total de la Junta de Reforma Sociales, resultaron elegidos los siguientes:

Vocales patronos: don Francisco Guinó Anglada, don Poncio Casellas Ballart, don Salvador Planas Utset, don Rosendo Mollera Sureda, don José Casadevall Xifre y don Juan Amich Callicó.

Suplentes de los mismos: don Francisco Auguet Ayats, don Enrique Vigué Ramió, don José Homs Fábregas, don Miguel Prats Jordá, don José Tajá Callicó y don Luís Torrellas Carreras.

Vocales obreros: don Buenaventura Discossi Martí, don Antonio Rosell Gris, don Joaquín Plana Pou, don Juan Subirós Vidal, don Fidel Forcat Camps y don Vicente Barnadas Gratacós.

Suplentes de los mismos: don Ricardo Malvesí Manrich, don Martín Solés Turró, don Miguel Planas Font, don Juan Garanger Arnay, don José Nadal Torres y don José Roig Blanch.

El martes por la mañana llegó a esta capital una representación de la «Cooperativa de fluido eléctrico», de Barcelona, presidida por el consejero-delegado don Juan Pich y Pon.

El señor Pich visitó el Ayuntamiento, siendo recibido por el señor Alcalde y varios concejales, a los que el señor Pich expuso el plan y propósitos de la Cooperativa.

La Cámara de la Propiedad Urbana obsequió a dicha representación con un banquete y después se trasladaron a visitar el salto de agua de Flassá.

Por la noche tuvo lugar en el teatro Principal el acto organizado por las Cámaras de Comercio y Propiedad Urbana y Federación Patronal, a fin de que la representación de la «Cooperativa de fluido eléctrico» expusiera al público sus proyectos.

Presidió el acto el alcalde señor Bassols y el Teatro estaba lleno.

El secretario de la Federación Patronal señor García, refirió los antecedentes de la situación en que actualmente se encuentran los consumidores de flu-

do eléctrico, sometidos a las exigencias de dos empresas fusionadas y los motivos de venir a Gerona la «Cooperativa».

El señor Pich, consejero-delegado de la «Cooperativa» explicó detalladamente la fundación de ésta; las causas que la motivaron; su situación financiera, y los planes que se propone desarrollar.

Dijo que para Gerona la «Cooperativa» contaba con los saltos de agua de Gualba y Flassá, que podían rendir 3,500 H. P. con lo que quedaría asegurado el suministro a Gerona dentro del presente año. Invitó a ingresar en la Cooperativa ofreciendo las mayores facilidades, por tratarse de una obra de mejoramiento económico y social.

Cerró el acto el señor Bassols aconsejando a los gerundenses meditaran y decidieran lo más conveniente a sus intereses.

El señor Gobernador de esta provincia asegura que se mantienen rigurosamente las severas órdenes dictadas, prohibiendo el juego.

Lo celebramos.

Hace unos días que guarda cama doña Victoria Vives, viuda de Vicens, madre de nuestro compañero de Redacción don Juan. Celebraríamos su pronto restablecimiento.

Ayer fué conducido a su última morada el cadáver del joven don Jesús Cutiller Saliati, hijo del oficial de Correos don José y sobrino de nuestro querido amigo y suscriptor don Juan Juanola. El luctuoso acto se vió muy concurrido, prueba de las muchas simpatías de que gozan las familias Cutiller-Juanola, a los que enviamos nuestro sentido pésame. E. P. D.

## AYUNTAMIENTO

En la última sesión celebrada por nuestro Ayuntamiento, se tomaron, entre otros de menor importancia, los acuerdos siguientes: pasar a la Comisión un escrito de la Federación Patronal interesando el apoyo de la Corporación a la petición formulada para la modificación del horario del tren ligero de las 12:10; volver a la Comisión para nuevo estudio, un dictamen de Hacienda estimando inprocedente el aumento de subvención por equivalencia de alquiler de piso a los maestros nacionales; aprobar, para su exposición al público y consiguiente tramitación, los presupuestos municipales ordinarios, general y especiales de ensanche, para el próximo ejercicio y designar al concejal señor Soler para formar parte del Tribunal de oposiciones al nuevo cargo de auxiliar del Negociado de Arbitrios.

## GENERALES

En la Biblioteca Popular de Figueras se ha inaugurado la «Galería de Ampurdaneses ilustres, habiéndose descubierto el retrato del cronista Muntaner. En dicho acto el publicista don Carlos Rahola dió una conferencia sobre el Ampurdán en la «Crónica» de Muntaner.

En Barcelona ha fallecido, confortado con los Santos Sacramentos, nuestro buen amigo y suscriptor don Jaime Maruny Puigmiquel, médico de La Bisbal, en cuya ciudad gozaba de generales simpatías.

El doctor Maruny era un ferviente católico y un entusiasta soldado de la Tradición, habiendo tomado parte en la última guerra civil, siendo capitán del ejército carlista.

Al testimoniar a su familia nuestro sentido pésame, rogamos a nuestros lectores una oración por el alma del finado. E. P. D.

En la sesión celebrada por la Junta Directiva de la Asociación Forestal Española, el día 10 de febrero de 1923, por don Mariana Viñas, que asistió a la Asamblea de propietarios corcheros de España, celebrada recientemente en Madrid, se dió cuenta muy detallada de la misma y sus resultados.

Acordóse un voto de gracias para el referido señor Viñas por su interés en bien de esta asociación, y seguir las orientaciones por el mismo indicadas.

Fueron admitidos nuevos asociados. Poner en conocimiento de los Parlamentarios de las provincias de Barcelona y Gerona la constitución de dicha entidad y pedirles su cooperación.

Designóse una comisión encargada de los trabajos de organización y señalamiento de fecha y local, para la celebración de la proyectada Asamblea de propietarios de bosques alcornoques.

Hacer una justa petición al servicio comercial de la Compañía de los ferrocarriles de M. Z. A. (Red catalana) a fin de evitar perjuicios que en la actualidad se ocasionan, por trabas en la facturación.

Hasta el día 3 de marzo próximo podrán presentarse pliegos para optar a la subasta de las obras de reparación, con adoquinado, en la travesía de Figueras de la carretera de Madrid a Francia, ks. 761 al 763, cuyo presupuesto de contrata es de 180, 297 pesetas.

## DE ENSEÑANZA

Ha sido aprobada la graduación provisional de las escuelas de Palafrugell, a base de las tres unitarias existentes en la actualidad, para cada sexo y con cinco grados cada una.

Ha sido publicado el programa del Congreso Nacional de Historia de Cataluña y I Concurso de Geografía de Cataluña, organizado por la «Asociación Protectora de la Enseñanza Catalana».

Ha sido nombrado maestro en propiedad de Valldeibach (Vall de Vinyà), el que lo era interino don Flavio Calderó Gavalda.

## De Palafrugell

Diurne tingué lloc en el teatre del Casal Popular l'estrena de la comedia en tres actes i en prosa de Mossén Emili Cusi, titulada «La Venjança d'un angel». L'obra es d'un caient altament simpàtic i fonament cristià, encaminat a inculcar les doctrines de l'Església en ordre a la manera de practicar l'almoina humilment sense retribucions filantropies. El seu argument pinfa amb colors ben vius la caritat cristiana, posada al front de caritat falsa i egoista nascuda del divertiment mundà, contra la qual no fa molt temps el Sr. Bisbe de Barcelona llençà el seu anatema amb sabies disposicions. Carmelita filla de una distingida família, amb unes bones amigues inicia una suscripció per atendre a les necessitats de la ciutat, lo que li val l'odi de D.<sup>a</sup> Encarnació, senyora orgullosa i despreocupada, organitzadora d'una festa de beneficència amb una representació immoral que fracasa. L'obra es descapdella d'una manera suau i sense violència d'escenes, te la literatura en bona relació a l'ambient que respira i malgrat a ésser escrit per noies soles, no s'hi sent pas l'absència del sexe masculí. Adornen el conjunt variades composicions musicals del mestre Vilaró en bona consonancia amb el sentit que ha volgut donar al seu treball el Rvt. Cusi.

La presentació escènica immillorable;

les actores amb tot i la seva juvenesa sapigueren dir el pensament del autor.

La festa finalitzà amb la bromada, estrena també, del mateix autor, que porta per nom «La Margarida i en Lluiset». Es alló que s'en diu poc i bo, un sàinet curt, però curull de rialles.

Ens plau felicitar als autors per el seu èxit i els demanem noves produccions d'aquesta mena que tan profitoses son per a instruir delectant.

CORRESPONSAL.

## Notas deportivas

Campeonato de la provincia  
segunda vuelta

EN GERONA

Port-bou: 0  
Unión Deportiva: 3

Amenaza lluvia... Sin embargo el campo de juego presenta animado aspecto cuando el árbitro pita el comienzo del partido. Corresponde el saque a Port-Bou y tras ligero peloteo iniciáse un ligero dominio unionista que mantiene por breves minutos en constante asedio el marco portbouense hasta que el portero despeja la situación. Prats es inquietado por la delantera portbouense hasta que Bosch interviene eficazmente. Vuelve la pelota a los dominios del Port Bou y los esfuerzos de los delanteros unionistas vense coronados al fin con un soberbio «goal», obra de Arnet, que en vano intenta detener el portero con un magnífico «plongeon».

Sucedese un dominio alternado en el que abundan buenas jugadas de uno y otro bando finiendo la primera parte sin variar el «score».

Reanúdase el juego y el Port-Bou establece cerco a la puerta unionista. Tirase un corner, Alvarez la repele flojamente y el delantero centro de un chut consigue el empate. Pero el árbitro anula el «goal» por creerlo ofside. Decaen los ánimos del Port-Bou y arrancan los delanteros de la Unión lanzando Arnet un «shot» que por exceso(?) de vista del portero cuéclase en la red. El dominio es alternado y a rápidos avances del Port-Bou suceden otros de la Unión, cuyos delanteros en un avance llegan ante el marco portbouense lanzando Fábregas un «shot» repelido debilmente por el portero, que remata Gomez introduciendo el tercero y último de la tarde.

Y después de un corto dominio verdiblanco fine el partido con el resultado favorable a la Unión.

Público y jugadores portáronse a la altura que les corresponde. El árbitro aparte de no haber concedido aquel «goal», a nuestro sentir bien merecido y de no haber pitado dos «penaltys» una contra cada bando, cumplió bien.

EN FIGUERAS

El club local contendió con el Palafrugell venciendo por 4 a 1.

EN BLANES

El «Ateneu Deporriu San Feliu» empató con el club local por 2 a 2.

NOTICIAS

Domingo jugarán partido de campeonato en el estadio Unionista el Blanes y el Port-Bou por haber el comité anulado el encuentro que en Blanes jugaron en la 1.<sup>a</sup> vuelta los dos clubs.

—Se ha retirado del football definitivamente el extremo derecha de la Unión señor Mir.

—El partido de campeonato de Cataluña «Europa»—«Barcelona» fué suspendido, creyéndose probable su celebración en una ciudad que bien podría ser Gerona.—J. V.

## BANCA BUSQUETS

GERONA ❀ FIGUERAS ❀ OLOT

Valores = Cupones = Giros = Cuentas de Ahorro  
Cuentas corrientes

Formalidad = Reserva = Economía

## AGENCIA DE NEGOCIOS

DE

# F. SOLÁ

PROCURADOR

Calle de Cervantes, 2-2.º

GERONA

## Mercado semanal

celebrado el día 17 de febrero de 1923.

| PRODUCTOS AGRICOLAS,<br>PECUARIOS Y SUS DERIVADOS | PRECIOS              |                      |
|---|----------------------|----------------------|
|   | Máximo<br>Ptas. Cts. | Mínimo<br>Ptas. Cts. |
| Trigo . . . . . Qm.                               | 42'—                 | 40'—                 |
| Harina de trigo . . . . . »                       | 60'50                | —                    |
| Cebada . . . . . »                                | 36'—                 | —                    |
| Avena . . . . . »                                 | 34'—                 | —                    |
| Algarroba . . . . . »                             | 27'—                 | —                    |
| Maíz . . . . . »                                  | 34'50                | —                    |
| Mijo . . . . . »                                  | 34'—                 | —                    |
| Panizo . . . . . »                                | 39'—                 | —                    |
| Judías . . . . . »                                | 75'—                 | 45'—                 |
| Habas . . . . . »                                 | 50'—                 | —                    |
| Guisantes . . . . . »                             | —                    | —                    |
| Garbanzos . . . . . »                             | 115'—                | 65'—                 |
| Arroz . . . . . »                                 | 115'—                | 60'—                 |
| Frijoles . . . . . »                              | 110'—                | 100'—                |
| Avellanas . . . . . »                             | 60'—                 | 50'—                 |
| Patatas . . . . . »                               | 20'—                 | 17'50                |
| Frutas verdes . . . . . »                         | 125'—                | 75'—                 |
| » secas . . . . . »                               | 200'—                | 125'—                |
| Paja . . . . . »                                  | 19'—                 | 17'—                 |
| Carbón vegetal . . . . . »                        | 25'—                 | 22'50                |
| Lana blanca . . . . . »                           | 200'—                | —                    |
| » negra . . . . . »                               | 180'—                | —                    |
| Vino . . . . . Hcl.                               | 60'—                 | 40'—                 |
| Aguardiente . . . . . »                           | —                    | —                    |
| Alcohol . . . . . »                               | —                    | —                    |
| Aceite de oliva . . . . . »                       | 225'—                | 200'—                |
| Quesos . . . . . Kg.                              | 10'—                 | 5'—                  |
| Mantecas . . . . . »                              | 3'25                 | 2'50                 |
| Azúcar . . . . . »                                | 2'50                 | 1'65                 |
| Caballar . . . . . cabeza                         | —                    | —                    |
| Mular . . . . . »                                 | —                    | —                    |
| Asnal . . . . . »                                 | —                    | —                    |
| Vacuno . . . . . »                                | —                    | —                    |
| Cerda . . . . . »                                 | —                    | —                    |
| Bovino . . . . . »                                | 1100'—               | 300'—                |
| Gallinas . . . . . »                              | 13'—                 | 8'50                 |
| Pollos . . . . . »                                | 9'—                  | 4'—                  |
| Conejos . . . . . »                               | 6'—                  | 4'—                  |
| Huevos . . . . . docena                           | 2'50                 | —                    |

Imp. Calle Prensa, número 10.—Gerona

FABRIQUES D' ESPERIT DE VI,

OLIS D'ORUJO I SABONS

I REFINERIA D' ESPERITS

**D' ANGEL BOSCH I GERMA  
LLANSA (Prov. de GIRONA)**

Dipòsit i venda de sabons  
a Girona:

**FILLS DE BENET BOSCH**

Carrer del Progrés, núm. 20

**Sábat y Costa Sábat, Costa y C.<sup>a</sup>**

Progreso, n.º 9  
**GERONA** Teléf. Urbano, 260  
Inter. 90

Canal, núm. 11  
**BAÑOLAS** Teléfono-Urbano, 128

Banca - Bolsa - Cupones - Cambios - Giros - Cuentas Corrientes

Corresponsales directos en Londres, París, Viena, Bruselas,  
« Amsterdam, Roma, Varsovia, Perpignan y Américas »

Negociamos los cupones de la Deuda del Estado y valores industriales con un mes y ocho días  
antes de su vencimiento, respectivamente.

IMPRESA Y LIBRERÍA DEL CARMEN  
DE

**Francisco Mundet**

CIUDADANOS, 20 GERONA

Papelería: Objetos de escritorio: Artículos religiosos para regalo: Devocionarios: Rosarios: Obras de literatura: Impresión de toda clase de trabajos tipográficos con esmero y economía.

LA NUEVA

**«RHEINMETALL»**

La más moderna y perfeccionada máquina de escribir.

Probada y asegurada contra el robo.

Insuperable en la visibilidad de su escritura, que es hermosa y de perfecta alineación.

Golpe extraordinariamente ligero y suave.  
Marcha silenciosa.

Gran fuerza de impresión dando hasta 20 copias

Rapidez en el escribir, que responde más

plenamente a las exigencias del más hábil mecanógrafo

Inversión fácil.

88 signos.

Tecla de retroceso.

Aparato sencillo y de acción totalmente precisa para cinta de dos colores, la cual puede ser reversada de un solo golpe.

Tabulador CON FRENO DE CARRO.  
Rodillos (rodillos de marcha libre) para poner el papel a la altura deseada.

Garro fácil de desmontar.

Varillas de tipiar desmontables, las cuales no se pueden aflojar cuando no se desea.

Guía de la cinta que garantiza el golpe regular al tipiar.

REPRESENTANTE  
EXCLUSIVO PARA ESPAÑA:

**J. BELTRÁN**

Plaza del Oli, 6  
GERONA